

Gunnar Martens, í danska forsætismálaráðnum:

Handiskvoturnar eru týdningarmikil partur av avtaluni

- og tær mugu føroyingar innanhýsis koma ásamt um

Nú um dagarnar vóru fleiri danskir embætismenn á vitjan í Føroyum. Ørindi teirra vóru at vita, hvussu stendur til við búskapinum og at hyggja eftir, um tær avtalur, sum føroyingar og danir gjørdur herfyri, verða fylgdar. Millum teirra, sum var í Føroyum, var Gunnar Martens, sum starvast sum embætismaður í forsætismálaráðnum við atliti til serliga Føroyar.

Gunnar Martens sigur, at teir undir vitjanini í Føroyum hava hugt eftir, hvussu búskaparliga gongdin hevur verið hesa seinastu tíðina og hava

teir eisini hugt eftir, um seinasta avtalan koyrir eftir æðlanini.

Talan hevur verið um eitt sokallað "midtvejsmøde", har báðir partar skuldu tryggja sær, at tað gongur sum ætlað.

Uppá fyrispurning hvussu stendur til við búskapinum sigur Gunnar Martens, at tað gongur, sum ein hevði mett men hann viðgongur, at her er ikki so nógv at gleða seg til.

-Men sær støðan í Føroyum ikki ógvuliga álvarslig út í løtuni?

-Sammetir tú við tær góðu tíðirnar, so er greitt, at støðan er sera álvarslig.

Gunnar Marten sigur, at tað er okkurt, sum bendir á, at støðan er við at koma í eina meiri trygga legu, har tú kanst vóna at finna eitt fundament til tess at fáa betri viðurskifti komandi árin.

-Hvussu koyrir avtalan?

-Nøkunlunda sum hon skal. Tað eru framvegis nøkur lógaruppskot, sum ikki eru samtykt í tinginum, men sum vit hava skilt helst verða samtykt í komandi tíð.

Gunnar Martens sigur, at spurningurin um handilskvoturnar er ein ómetaliga týðandi partur av seinastu avtaluni, og hann mugu føroyingar innanhýsis til at koma ásamt um.

-Nú hevur tú havt nógv við føroyingar at gera.

Hvat hevur tú at siga til teir føroyingar, sum halda, at danir hava verið sera órimuligir móttegis føroyingum og hava ikki sett seg nóg væl inn í viðurskiftini her, tá teir settu krøv í avtalunum?

-Eg haldi, at danskir myndugleikar hava gjørt sær sera stóran ómak við at finna nakrar loysnir, sum eru í tráð við tað, sum føroyskir myndugleikar, bæði politikarar og embætismenn, meina, og eg haldi eisini, at tann loysn, sum er avtalað, verður ein góð loysn fyri Føroyar. Tað er greitt, at í eini støðu sum hesari, har nógví fólk verða rakt hart av tí, sum hendir, har má koma eitt rættiliga harðligt orðaskifti um, hvat er rætt.

jan

Útlur á skóg:

Er úlvurin vandamikil?

Í Svøríki og Noregi eru úlvar. Av og á er ógvulig orðgonga í bløðum og manna millum um úlvarnar: eru teir so vandamiklir, at teir mugu skjótast?

Tað heldur svenski rit-høvundurin Marianne Söderbäck ikki, og tað heldur Anders Bjärvall úr Svensk Naturvårdsverk heldur ikki. Henda barnabókin er serliga ætlað børnum um 6-9 ára aldur, hon er skrivað við stórum bókstøvum, so allir nýbyrjarar skulu hava lætt við at lesa hana.

Hendingarnar í hesari søguni fara fram í várm-lensku skógnum. Vit hoyra um, hvussu úlvurin livir, hvussu hann ongantíð sveyur, men bara syvjar, hvussu hann gongur langan veg at finna sær ein maka, hvussu týdningarmikið samanhaldið í einum úlvahúski er, og mangt annað fáa vit at vita í hesari bókini, sum er 100 síður við nógvum tekn-ingum eftir Tor Morisse.

Ein dagin hoyrir Hákun úlvinn yla stutt frá sær. Saman við ldu fer hann út í skógin at kanna eftir...

Tey finna slóðina, og tað kitlar í bókunum av

spenningi... Tey ræðast úlvinn, men tey stúra eisini fyri, at menninir skulu skjóta hann...

Líka áhugaverd, sum søgan hjá Marionnu er hjá føroyskum børnum at lesa, líka áhugaverd hjá tilkomnum fólki er greinin, sum Anders Bjärvall hevur skrivað um úlvinn. Hann skrivur m.a., at søgan hjá Marionnu er sjálvandi ein spennin søga, men hon kundi verið sonni!

Anders Bjärvall starvast í svenska náttúruverndarfelagnum, og hann hevur gjørt áhuga-verdar kanningar um úlvinn í Svøríki og Noregi. Hann veit alt, sum vert er at vita, um úlvinn, og hann hevur gjørt kort, sum vísa, hvar svenski úlvurin heldur til.

Kemur úlvurin? Skal hann skjótast? Hvat heldur tú?

Útlur á skóg, sum E. O. Prent hevur greitt til prentingar, fæst í øllum bókabúðum fyri 75 krónur. Jákup í Skemmunni hevur umsett bókina úr svensku, og útgevni er forlagið Nylendi. Norðurlandski týðingargrunnurin hevur veitt styrk til útgávu.

EINKARSØLAN

Viðvíkjandi
Panti á vín-
og
brennivínsfløskum

Nú er møguligt at lata allar vín- og brennivínsfløskur frá Einkarsøluni innaftur og fáa pant kr. 2,50 fyri hvørja fløskuna.

Á útoyggjunum verða fløskur latnar inn á posthúsið á staðnum. Har er treytingin fyri at fáa pant fyri fløskurnar tann, at tær eru í einum reyðum tundurkassa frá Einkarsøluni.

GOTT BINGO

verður
í Bygdarhúsinum í Hósvík
sunnudagin 30. jan. kl. 16.00

Nógvir góðir vinningar
Eykaspaðið heldur fram

Bygdarfelagið VARDIN

Formaðurin í Ferðaráðnum:

Lægri ferðaavgjald - fleiri ferðafólk

Føroyar hava kanska hægsta ferðaavgjald í øllum heiminum, og hetta darvar menning av føroyskari ferðavinnu, heldur Magni Arge

Formaðurin í Ferðaráðnum, Magni Arge, er ikki fegin um høga ferðaavgjaldið, øll ferðandi til og úr Føroyum, skuldu gjalda. Føroyska ferðaavgjaldið er 300 krónur, og tað er ikki bert tað hægsta í mun til grannar okkara, men møguliga eisini tað hægsta í øllum heiminum. Høga ferðaavgjaldið er ein stór forðing fyri menning av føroysku ferðavinnuni, og útlendingar taka ikki okkara royndir at menna Føroyar sum ferðamannaland fyri fult, tá vit samstundis seta teimum so stórar forðingar fyri at

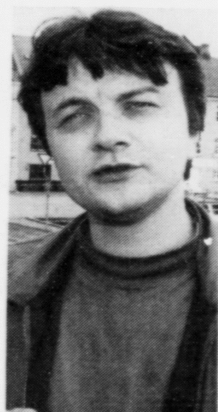
selja ferðaseðlar til Føroyar, sigur Magni Arge í einum kunningarriti frá Ferðaráðnum.

Rumbul í

Formaðurin í Ferðaráðnum sigur, at tað var eisini ein vanlukka fyri ferðavinnuna, tá ferðaavgjaldið í 1988 varð sett í gildi uttan ávaring, meðan gestir í hóptali vitjaðu í Føroyum. Og somuleiðis til stóran ampa, tá gjaldið seinri fekk ein hundraðkrónuseðil oman á seg.

Magni Arge sigur, at greiðasti máttin at sannføra

útlendingar um okkara sterka vilja til at menna Føroyar sum ferðavinnu-tjóð er at lækka ferðaavgjaldið fyri útlendingar, so tað samsvarar við upphæddina í grannalöndum. Formaðurin í Ferðaráðnum sigur seg rokna við, at varð ferðaavgjaldið lækkað, fingu vit fleiri ferðafólk, fleiri arbeidsplass og vaks-



Magni Arge, formaður í Ferðaráðnum heldur at, høga ferðaavgjaldið forðar menning av ferðavinnuni.
Mýnd: Kalmar

andi inntøkur til bæði landskassan og ferðavinnuna.

tór.

Blindastovnur Føroya

hevur opið mánag-fríggjadag kl. 9-16.
Telefonir: 18222 og 19288.